



(شكل ١) لوحة رئيس الحراس حا-عسخ.ف المنقوشة بالخطين الهيروغليفي والهيرواطيقي.

ترجمة النص:-

(1 ↔) *h̄tp-di-nsw Pth-skr h̄tp-di-nsw Wsir nb 3bdw* (2 →) *di.f prt-hrw (m) t h̄nkt k3w 3pdw šs m̄h̄t h̄t nbt nfrt w^cbt n̄h̄t n̄tr im h̄tpw* (3 →) *df̄3w ʔw ndm n̄h̄ n k3 n 3tw n wršw h̄3- n̄h̄.f* (4 ↓) *m3^c-hrw* (5 ↓) *ms.n Mwt m3^c-hrw* (6 ←) *iry-^ct n wrš Rdi(-wi)-hr ms.n Mwt m3^c-hrw* (7 ↓) *n k3 n wdpw Pth m3^c-hrw* (8 ↓) *nbt-pr n̄h̄.ti n R^c m3^c-hrw* (9 ↓) *nbt-pr Rn.s-snb m3^c-hrw* (10 ←) *ms.n t̄ty m3^c-hrw* (11 →) *iry-^ct-h̄^c šnbi m3^c-hrw* (12 ↓) *ms.n.t̄ty m3^c-hrw* (13 →) *h̄rd-n-k3p hrj-m-s3.f* (14 ↓) *ms.n Rn(.j) -snb m3^c-hrw* (15 →) *sš(-n)-h̄nty* (16 ↓) *kwy m3^c-hrw* (17 ↓) *ir.n 3st* (17 ↓) *wdpw-n-^ct-h̄nkt* (18 →) *š3-ii* (19 ↓) *ms.n Rn(.j) -snb m3^c-hrw* (20 →) *wdpw-n-^ct-t* (21 ↓) *šnb-ti-fy m3^c-hrw* (22 ↓) *wdpw-^ct-* (23 →) *t ibi* (24 ↓) *m3^c-hrw nbt-pr* (25 ↓) *wdpw-n-^ct-(t)* (26 →) *It m3^c-hrw* (27 ↓)

(١) قربان يقدمه الملك (للإله) بتاح-سكر، وقربان يقدمه الملك (للإله) أوزير سيد أبيدوس. (٢) ليته يعطى القرابين (المكونة من) خبز، جعة، ثيران، طيور، ألبستر، ملابس وكل شيء طيب وظاهر يعيش عليه الإله هناك، (٣) وقرابين ومؤن ونفس الحياة العذب من أجل "كا" رئيس الحراس حا-عسخ.ف. (٤) صادق الصوت (٥) المولود من موت، صادقة الصوت. (٦) ساقى حجرة الحراسة ردى(-وى) حر، المولود من موت، صادقة الصوت (٧) من أجل كا الساقى حتب... (٨) (المولود من) السيدة عنختي-ان. رع؟ صادقة الصوت. (٩) سيدة البيت رن.اس-سنب، صادقة الصوت (١٠) المولودة من تتي، صادقة الصوت. (١١) المشرف على القصر سني، صادق الصوت (١٢) المولود من تتي، صادقة الصوت. (١٣) طفل المربى (الروضة الملكية كاب) حرى-ام-سا. اف، (١٤) المولود من رن(ى).-سنب، صادقة الصوت. (١٥) كاتب الحجرة الخارجية (١٦) كوى، صادق الصوت، المولود من (المعمول من) آست. (١٧) ساقى حجرة النبيذ (١٨) سا-أي، (١٩) المولود من رن(ى).-سنب، صادقة الصوت. (٢٠) ساقى حجرة الخبز (٢١) سنب-تي-في، صادق الصوت،... (٢٢) ساقى حجرة (٢٣) الخبز اببي، (٢٤) صادق الصوت، (المولود) من سيدة البيت... (٢٥) ساقى حجرة الخبز، (٢٦) ايت، (٢٧) صادق الصوت

و (المختصرة إلى ll و llq) $m3^c-hrw$ أي 'صادق الصوت أو المبرأ'.^{٤٧} فالنعت الأوزيري الأول هو اعتبار الشخص المتوفى شخصاً أوزيرياً انتقل من عالم الأحياء إلى عالم الأموات في معية الإله أوزير.^{٤٨} ويشير التعبير الثاني المختصر إلى تبرئة المتوفى أمام أوزير والآلهة في محكمة العالم الآخر حيث ينادى عليه مبرأ من كل ذنب لينعم بعدها بالفردوس مثلما نودي على أوزير عندما ناصرته محكمة هليوبوليس الإلهية وزكت حقوقه الشرعية التي كان ينازعه فيها غريمه ست.^{٤٩}

رابعاً: الاختصار في النصوص التاريخية

تفاوتت صور الاختصار في النصوص التاريخية بين استعمال صيغة عدم تكرار الكلام (sp + عدد مرات الكلام) وبين مجرد ذكر إشارات مختصرة للأحداث التاريخية. فقد وردت الطريقة الأولى على سبيل المثال في نص أسطورة الولادة المقدسة للملكة حتشبسوت حيث قام كل من الإلهين آمون و رع حورآختى بتطهير الطفلة المختارة لعرش مصر قائلين: 'آمون: كلمات تقال أربع مرات ($sp\ fdw$): 'كوني طاهرة، كوني طاهرة، أيا ماعت - كا - رع التي تنتمي إلى جسدي'. كلمات تقال: 'اسمح لي أن تقيمي احتفالات اليوبيل (احتفالات السد) ملايين المرات بأعداد لا حصر لها كملك الأرضين وسيدة الأحياء'. رع - حور - آختى: كلمات تقال أربع مرات: 'كوني طاهرة، كوني طاهرة، أيا ماعت - كا - رع يا حبيبتى'. كلمات تقال: 'أمنحك السيادة على الأرضين كملك الوجهين القبلي والبحري، بينما تشرقين على عرش حورس، وأمنحك قيادة الأحياء حسبما أمر به أبوك آمون - رع الذي لا يتوقف عن حبه لك'. وهكذا يتضح أن كلاً من الإلهين قد ذكرا كالمهما أربع مرات حسب عدد الجهات الأصلية الأربع، ولكن الكاتب اختصر حديثهما مرة واحدة واكتفى بالإشارة إلى عدد مرات الكلام.^{٥٠}

المختصرة إلى تلك الأساطير في النصوص الدينية تشير إلى أحداث أسطورية طويلة وموغلّة في القدم. وتعد متون الأهرام من أشهر النصوص الدينية التي تضمنت إشارات مختصرة للأسطورة الأوزيرية.^{٣٩} وكذلك النصوص الدينية الدرامية التي تصف محاكاة الممثلين للوقائع الرئيسية لموت وبعث أوزير مثل النص الموجود على لوحة ايخرنوفرت المحفوظة في متحف اللوفر. ومن تلك الإشارات المختصرة الدور الذي جسد فيه ايخرنوفرت شخصية حور عندما انتقم لأبيه في المعركة الحاسمة ضد الأعداء في نفس المكان الذي قتل فيه ست وأغرق أبيه أوزير: 'وانتقمت لـونن - نفر (أي أوزير) في هذا اليوم المشهود للمعركة العظمى، وصرعت جميع أعدائه على شاطئ نديت'.^{٤٠}

وعلى الرغم من أن نص أسطورة هلاك البشرية مكتوب فوق العديد من جدران المقابر الملكية مثل مقابر توت عنخ آمون وسيتي الأول ورمسيس الثاني ورمسيس الثالث،^{٤١} إلا أنه أشير إلى تلك الأسطورة بعبارات مختصرة في بعض النصوص الأخرى مثل تعاليم خيتي التي احتوت على إشارة مختصرة لحادثة تمرد المتمردين على عبادة خالقهم مما جعله يأمر بالانتقام منهم. وعن ذلك يقول خيتي لابنه مري - كا - رع: 'إنه (أي الإله الخالق رع) يقتل أعداءهم (أي أعداء الصالحين من البشر) ويقضي على أعداء أبنائه الذين كانوا يعتزمو القيام بتمرد'.^{٤٢} كما كتبت مقتطفات مختصرة من كتاب الموتى داخل المقابر وعلى البرديات والجعارين.^{٤٣} وكذلك وردت مقتطفات مختصرة من نشيد أتون على جدران مقابر العمارنة^{٤٤} مثل المنظر الموجود في مقبرة أحمس بالعمارنة، والذي يمثله وهو واقف يتعبد لنص مختصر للنشيد الآتوني.^{٤٥}

وثمة نعوت وتعبيرات أوزيرية للشخص المتوفى، تعود أصولها الدينية إلى الأسطورة الأوزيرية التي تشرح وتفسر تلك النعوت والتعبيرات المختصرة. وأهم هذه النعوت والتعبيرات الأوزيرية: $Wsir$ أي 'أوزير'^{٤٦}

للنظر في دعوى النزاع بين حور وست لتقضي في نهايتها بانتصار حور وإدانة ست.^{٥٧} كما وردت أيضاً إشارات مختصرة للأسرات الحاكمة الأسطورية التي سبقت الأسرات الملكية مثل العبارة المختصرة الدالة على زمن 'أتباع حور'^{٥٨} *msw-hr* المذكورة على سبيل المثال في تعاليم خيتي^{٥٩} وفي إحدى نصوص تحوتمس الأول.^{٦٠} كما أن النعت الذي نعتت به نصوص الرعامسة الملك أمنحوتب الرابع إخناتون وهو 'p3 hrw n 3ht-Itn' أي 'مجرم آخت - أتون (العمارة)'^{٦١} يمثل في واقع الأمر طريقة مختصرة لم تعكس فقط شعور المصريين حيال هذا الملك، وإنما كذلك رغبتهم عن طريق استخدام ذلك النعت في اختزال فترة حكمه التي امتدت سبعة عشرة عاماً وما اتسمت به من أحداث تاريخية وهرطقة دينية وفنية، وما ترتب عليها من آثار سلبية في الداخل والخارج.

خامساً: الألقاب والنعوت المختصرة للآلهة، وللملوك، وللأفراد.

جرت العادة في الكتابة المصرية القديمة على كتابة أغلب الألقاب والنعوت الإلهية، والملكية، والفردية بشكل مختصر. من ضمن الألقاب والنعوت الإلهية التي اختصرت كتابتها: لقب *ntj* أي 'الإله العظيم'، ولقب جحوتي *ḥwtjw* أي 'سيد الكلمات المقدسة'،^{٦٢} ولقب آمون *amun* أي 'حاكم العدالة'،^{٦٣} ونعت ست *st* بمعنى 'الذي تمت محاكمته'،^{٦٤} ولقب حور *sw* أي 'موحد القطرين'،^{٦٥} ولقب *st* أي 'التوأمان' (شو وتفنوت).^{٦٦}

ومن أمثلة الألقاب والنعوت الملكية المكتوبة باختصار لقب العرش *swt-bity* أي 'ملك مصر العليا والسفلى (حرفياً: المنتسب إلى السوت والنحلة)'^{٦٧} و *swt-bity smw-mhw* أي 'ملك مصر العليا والسفلى (ملك) الجنوب والشمال (حرفياً: المنتسب

كما احتوت النصوص الأدبية والتاريخية على إشارات مختصرة لأحداث تاريخية كبيرة كانت تفاصيلها الكاملة معروفة حينذاك لدى الكاتب، ومن تلك الإشارات المختصرة معاهدة السلام الداخلي التي لم يصلنا نصها والمبرمة بين البيتين المتنافسين الإهناسي والطبيبي في نهاية عصر الانتقال الأول بدليل ما ورد في تعاليم خيتي الذي يوصي ابنه بمهمة 'تجديد المعاهدات' مع الجنوب.^{٥١} كما لم تمدنا النصوص المصرية إلا بإشارات مختصرة يفهم منها إبرام معاهدات أو اتفاقيات بين مصر وخيتا في أواخر الأسرة الثامنة عشرة قبل المعاهدة الشهيرة التي أبرمت في عهد رمسيس الثاني، ومنها ما هو مذكور في نص معاهدة رمسيس الثاني: 'صلحنا وإخاؤنا، إنه أطيب من الصلح والإخاء السابقين للذين كانا في الأرض'.^{٥٢}

وتوجد أيضاً في المتون المصرية بعض الإشارات التاريخية المختصرة لفترة غزو الهكسوس وحكمهم لمصر،^{٥٣} وأهمها المذكورة في نقش الملكة حتشبسوت على مدخل معبد 'اصطبل عنتر' ببني حسن بالمنيا حيث ذكرت: 'لقد أنجزت هذا (العمل) تلبيةً لرغبة قلبي... وكذلك رمت ما كان قد تهدم، وأقمت الذي لم ينتهي العمل فيه منذ كان الآسيويون (*3mw*) في وسط حات-وعرت (أواريس) بشمال البلاد وبينهم الغرباء،^{٥٤} (*sm3w*) محظمين ما كان قائماً. ولأنهم حكموا دون اعتراف رع، فإنه لم يعمل حسب الأمر الإلهي حتى (عهد) جلاتي'.^{٥٥}

كما لجأ بعض الملوك في متونهم إلى استعمال إشارات أسطورية مختصرة تركز في تحليلها وتفسيرها على معرفة وفهم للتفاصيل الكاملة لذات الأسطورة، ومثال ذلك قول مرنبتاح على لوحة المتحف المصري: 'لقد قدم (الزعيم الليبي مرياي) للمحاكمة ومع ذلك الذي في هليوبوليس، وإنه هو الذي قام الناسوع بإدانته على جرائمه'.^{٥٦} وهذا الاندماج للملك مرنبتاح مع حور واندماج الزعيم الليبي المتمرد مع ست، لا تفسره إلا وقائع وأحداث الأسطورة الأوزيرية عندما انعقدت المحكمة الإلهية في هليوبوليس

إلى السوت والنحلة، والمنتسب إلى الصعيد والدلتا)،^{٦٨} ولقب الميلاد 𓆎 أي 'ابن الشمس'،^{٦٩} ولقب pr-^{c3} ، 𓆎 ، 𓆎 ، والنعت 𓆎 'الإله الطيب'،^{٧١} والنعت 𓆎 'الثور القوى'.^{٧٢} كذلك لقب الزوجة الملكية 𓆎 أي 'الزوجة الملكية'،^{٧٣} ولقب 𓆎 أي 'سيدة الصعيد والدلتا'،^{٧٤} ولقب 𓆎 أي 'عظيمة الفضل'،^{٧٥} ولقب الأم الملكية 𓆎 .^{٧٦}

وقد جرت العادة على كتابة معظم ألقاب الأفراد بصورة مختصرة نظرًا إلى كثرتها وتنوعها. من الألقاب الكهنوتية المختصرة لقب كبير كهنوت هليوبوليس wr- m3(w) أي 'كبير الرائين'،^{٧٧} ولقب كبير كهنوت منف wr-hrp(w)-hmwt أي 'كبير رؤساء الأشغال'،^{٧٨} ولقب كاهن الكا (كاهن الموتى) hm-k3 ،^{٧٩} ولقب 'خادم الإله' hm-ntr ،^{٨٠} ولقب 'رئيس كهنة وعب' $\text{imy-r w}^{\text{c3}}$ من الألقاب المدنية المختصرة للأفراد لقب العمدة h3ty-^{c} ،^{٨٢} ولقب عظماء الصعيد العشرة wr-md-^{c} ،^{٨٣} ولقب قاضي وراعي نخن (المتحدث بغم مدينة نخن) s3b-iry-Nhn ،^{٨٤} ولقب القاضي ورئيس الكتابة s3b imy-r s3(w) من الألقاب العسكرية المختصرة للأفراد لقب قائد الجيش $\text{imy-r3 ms}^{\text{c}}$ ،^{٨٦} ولقب مراقب الأسلحة iry-^{c} ،^{٨٧} ولقب 'حامل الراية' tryt .^{٨٨}

سادسًا: الأسماء المختصرة (الإلهية، والملكية، والفردية)

أ- الأسماء الإلهية

اختصت الأسماء الإلهية المختصرة بمجموعة من الخصائص وهي:

١- قد يأتي الاسم الإلهي في شكل علامة أحادية ومخصص مثل 𓆎 بدلاً من 𓆎 (أو نوريس) الذي ظهر مرة بشكل dhy .^{٩٥}

٢- قد يأتي الاسم المختصر بحذف إحدى الكلمات فيه مثل اسم الإلهة srkt-htw والذي تم اختصاره إلى srkt ، 𓆎 ، 𓆎 ، واسم الإله hnty-hty الذي تم اختصاره إلى hnty ، 𓆎 ، 𓆎 ، واسم الإله dhwtw الذي ظهر مرة بشكل dhy .^{٩٥}

٣- قد يأتي الاسم المختصر للإشارة إلى إحدى الأساطير الدينية مثل اسم الإله In-hrt (أو نوريس) 𓆎 ، 𓆎 ، 𓆎 .

ب- الأسماء الملكية

تتميز الأسماء الملكية المختصرة بالخصائص التالية:

١- استبدال العلامات الأحادية بعلامات ثنائية وثلاثية على سبيل الاختصار مثل اسم الملك منكاورع $\text{mn-k3w-R}^{\text{c}}$.^{٩٧}

٢- اختصار الاسم بكتابته بعلامة أحادية مثل اسم الملك حوني hwi أي 'الملك حوني' بدلاً من hwi.ny .^{٩٨}

٣- إسقاط الاسم الإلهي في الأسماء الشخصية لبعض الملوك من أجل التخفيف والاختصار مثل إسقاط اسم الإله خنوم في الاسم الشخصي للملك خوفو حيث كتب hwi.fwi بدلاً من hnmw-hwi.f wi .^{٩٩} وأسقط اسم الإله حور في الاسم الشخصي للملك منكاورع حيث كتب ik3w بدلاً من hr-ik3w .^{١٠٠} كما أسقط اسم رع

ج- أسماء الأفراد

أما بخصوص أسماء الأفراد المختصرة (جدول ١)،
فتتميز هي الأخرى بمجموعة من الخصائص وهي:

١- ترك المخصص الصوتي مع متمم صوتي أحادي

مثل اسم ibm المختصر من ibm ibm ، ibm ، ibm ،
واسم idi المختصر من idi idi ، واسم idw idw المختصر من idw idw .

٢- حذف المخصصات وترك العلامات الصوتية

في الأسماء المختصرة مثل m3i m3i ، واسم mit mit المختصر من mit mit .

٣- الاكتفاء بالمخصص فقط لبعض الأسماء

المختصرة مثل اسم wib المختصر من wib wib ،
 wri wri ، واسم ms المختصر من ms ms ، واسم sr sr المختصر من sr sr ،
واسم s3h s3h المختصر من s3h s3h .

٤- الاكتفاء بمخصصين لبعض الأسماء المركبة المختصرة

شريطة أن يمثل كل مخصص إحدى الكلمتين
المكونتين للاسم المركب مثل اسم wb3-inr wb3-inr ، واسم msi(w) msi(w) ،
غير أن هناك أسماء مختصرة تم اختصارها بمخصصين
مثل اسم bs bs المختصر من bs bs .

٥- تفضيل بعض الأفراد كتابة أسمائهم المختصرة في

مقارهم وعلى آثارهم بدون شكلها الكامل مثل
 w-i-nh(w) w-i-nh(w) واسم wpt-rnpt wpt-rnpt ، واسم wr-diw wr-diw ،
واسم p3-iv-nfr p3-iv-nfr .

٦- حذف حروف الجر في بعض الأسماء المختصرة مثل

حذف حرف الجر n في الأسماء التالية: nh.f nh.f ،
المختصر من nh.f nh.f .

في الاسم الشخصي للملك رمسيس الثاني

$\text{R}^c\text{-msi-sw}$ $\text{R}^c\text{-msi-sw}$ حيث كتب بصور مختلفة
مثل ss-sw ss-sw و ssi-sw ssi-sw و s-sw s-sw .

٤- على عكس الحالة السابقة، فهناك أسماء شخصية

لبعض الملوك احتفظت فقط بالاسم الإلهي
للتخفيف والاختصار مثل الاسم الشخصي
للملكين أمنمحات الأول والثاني الذي اختصر

فقط إلى Imny Imny بدلاً من Imny Imny

Imn-m-h3t Imn-m-h3t ، كما تم الاحتفاظ فقط باسم
الإله خونسو في الاسم الشخصي للملك

'جمنف خونسو باك' من ملوك الأسرة الخامسة

والعشرين حيث اختصر اسمه إلى hns hns

من gmi.n.fhns-w-b3k gmi.n.fhns-w-b3k

وثمة احتمال أن اسم الملك سبكي sbk(3)y sbk(3)y

من الأسرة الثالثة عشرة، هو اسم مختصر

من sbk-htpw sbk-htpw .

٥- جرت العادة على اختصار ini.it.f ini.it.f إلى ini

في الأسرة الحادية عشرة مثل اسم انتف الثاني
من ملوك البيت الطيبى. ini ini ، كما تم اختصار اسم

الأمير تاغا الثاني من البيت الطيبى في الأسرة

السابعة عشرة عن طريق حذف الجزء الثاني من

الاسم والإبقاء فقط على الجزء الأول منه ليصبح

B-3 B-3 بدلاً من B-3kni B-3kni .

٦- تجاهل الاسم والاكتفاء بكتابة اللقب داخل

الخرطوش الملكي على سبيل الاختصار. فقد

تم اختصار الاسم الشخصي للملك رمسيس

الرابع بكتابة لقبه فقط وهو hk3-Iwnw hk3-Iwnw بدلاً

من اسمه الشخصي $\text{R}^c\text{-ms sw hk3-}$ $\text{R}^c\text{-ms sw hk3-}$

Iwnw Iwnw ، كما كان يستعاض غالباً باللقب pr- pr-

بدلاً من كتابة أسماء بعض الملوك على سبيل

الاختصار. pr- pr- .

وثمة أشخاص حملوا نفس أسماء الملوك بشكلها الكامل والمختصر ولكن بدون خرطوش مثل ssi المختصر من ssi mry-imn ms-sw r .^{١٤١}

٩- حذف أو ترك الألقاب الإلهية المصاحبة لأسماء الآلهة في الأسماء الشخصية المختصرة، فقد حذف لقب الإله آمون nb-nst-t3wy في $\text{nb-nt-imm-nb-nst-t3wy}$ ليصبح الاسم المختصر nb-nt-imm أو nb-nt-imm .^{١٤٢} أما اللقب nb.wy فقد ترك ليصبح الاسم المختصر من shpt-nb.wy .^{١٤٣}

١٠- قد يكون للاسم الواحد اختصاران مثل اسم Imn-m-h3t الذي اختصر إلى imny ،^{١٤٤} و h3ty .^{١٤٥} واسم hpr-k3 و hpr-k3-r المختصر إلى hpr-k3 ،^{١٤٦} و kwki ،^{١٤٧} واسم ts-mwt-prt المختصر إلى ts-mwt و ts-pr ،^{١٤٨} واسم hhy المختصر إلى hy .^{١٤٩} و hhy .^{١٥٠}

١١- وقد يأتي اسم واحد مختصر لاسمين مثل الاسم السابق hy وهو اختصار الاسمين imn-htpw و nfw-n-hy ،^{١٥١} واسم gmny وهو اختصار الاسمين gm-n-h3t و gm-n-snh .^{١٥٢}

سابعاً: أسماء الأماكن المختصرة

اتسمت أسماء الأماكن المختصرة (جدول ٢) بمجموعة من السمات الخاصة بها والتي يمكن إجمالها بالشكل التالي:

١- كتابة أسماء الأقاليم بصورة مختصرة مثل اسم الإقليم الرابع من أقاليم الصعيد w3st ،^{١٥٤} واسم الإقليم الخامس من أقاليم الصعيد Ntr.wy ،^{١٥٥} واسم الإقليم الثالث من أقاليم الدلتا

واسم nh.s n المختصر من nh.s n Mwt .^{١٢٧} ومن الأسماء التي حذف فيها حرف الجر m اسم m3i-m-w3st المختصر من hr-m-wi3 .^{١٢٩}

٧- اختصار أداتي التعريف للمفرد المذكر والمؤنث أو حذفهما في الأسماء المختصرة. فقد اختصرت الأداة p3 إلى p3-hry .^{١٣٠} واختصرت الأداة t3 إلى t3-gmt .^{١٣١} كما تم حذف الأداة p3 في اسم p3-nhsy ليصبح فقط nhsy .^{١٣٢}

٨- تداخل الأسماء الإلهية والملكية في أسماء الأفراد وتنوع موقفها بين الحذف على سبيل الاختصار أو تركها؛ فمن الأسماء التي حذفت فيها الأسماء الإلهية اسم pni المختصر من htp-ny-pth ،^{١٣٣} واسم h3ty المختصر من imn-m-h3t .^{١٣٤} ومن الأسماء التي حذفت فيها الأسماء الملكية اسم mry المختصر من mry-tty ،^{١٣٥} واسم ddi المختصر من dd.i-ppy .^{١٣٦} أما من الأسماء التي أبقيت فقط على الأسماء الإلهية اسم imny المختصر من imn-m-h3t ،^{١٣٧} واسم ht-hr المختصر من s3-ht-hr .^{١٣٨}

ومن الملاحظ أن الأسماء الملكية التي ظلت باقية في الأسماء المختصرة للأفراد قد تم اختصارها أيضاً مثل اسم mn-hpr (الاسم المختصر لاسم العرش للملك تحوتمس الثالث منخبرع) المختصر من mn-hpr-r-snb .^{١٣٩} وكذلك اسم shpt-r (الاسم المختصر من اسم العرش للملك أمنمحات الأول سحتب إيب رع) المختصر من اسم shpt-ib-r .^{١٤٠}

من اسم مدينته الهرمية $hnm-iswt-hpr-k3-r^c$ إلى
 $hnm-iswt$.^{١٦٤}

ثامناً: المفردات المختصرة

حوت الكتابة المصرية القديمة العديد من المفردات
 المختصرة (جدول ٣) التي اتسمت بالخصائص
 التالية:

١- كتابة الكلمة المختصرة بعلامة مختصرة تمثل
 مخصص الكلمة مثل h أو h المختصر من
 $k3t$ 'عمل'،^{١٦٦} و h المختصرة من h ،^{١٦٧}
 $wdpw$ بمعنى 'ساقى'.

٢- كتابة الكلمة المختصرة بعلامة صوتية تمثل في
 الوقت ذاته مخصص الكلمة مثل h المختصرة
 من rwd 'سلم'،^{١٦٨} و h المختصرة من $snwt$
 'شونة'.

٣- استخدام طريقة العلامة التصويرية (Ideogram)
 لاختصار كلمة معنوية مثل h المختصرة من
 $w^c b$ 'طهر أو نظف'،^{١٧٠} وكذلك h
 المختصرة من ss 'كتب'.

٤- استخدام طريقة العلامات الصوتية الثنائية مع
 مخصص مثل h المختصرة من ph
 'وصل'،^{١٧٢} أو العلامات الصوتية الثلاثية مع
 متم صوتي ومخصص مثل h المختصرة من
 $w^c r t$ 'قسم أو منطقة إدارية'.

٥- احتفاظ معظم الكلمات المختصرة بعلامة السببية
 مثل h للكلمة shr 'وقع أو سقط'،^{١٧٤}
 و h للكلمة $skbb$ 'صب'.

٦- كتابة بعض الكلمات المختصرة بعلامة صوتية
 أحادية فقط مثل h اختصار كلمة it 'أب'،^{١٧٦}

$Imnt$.^{١٥٦} ويعود السبب في كتابة الأقاليم
 بعلامات مختصرة إلى ارتباطها برموز وشعارات
 دينية وسياسية ترجع معظمها إلى عصور الملكية
 المقدسة ونشأتها في العصور القديمة.

٢- حذف كلمة من اسم المدينة المراد اختصاره مثل
 كلمة $t3$ من اسم تل أتريب $hwt-t3-hr-ib$
 ليصبح $hwt-hr-ib$.

٣- حذف النعت الإلهي المصاحب لاسم إله المدينة
 مثل حذف نعت الإله أوزير $nb-3bdw$ من اسم
 أبو صير $pr-WSir-nb-ddw$ ليصبح
 فقط $pr-WSir$.

٤- حذف اسم المدينة وترك اللقب الدال على معبود
 المدينة مثل حذف اسم $Twnt$ من اسم دندرة
 $Twnt-t3-ntrt$ ليقى فقط لقب الإلهة
 تحور ربة المدينة وهو $B-ntrt$.

٥- حذف المقطع الأول من الاسم مثل حذف كلمة
 pr في اسم أوسيم $pr-hm$ ليصبح فقط
 hm .

٦- اللجوء إلى أسلوب إضغام الكلمة المختصرة مثل
 اسم أصفون المطاعنة $hsfn$ المختصر من
 $hwt-snfwr$.

٧- اختصار الاسم المختصر مثل اسم بلدة هو
 $hwt-shm-hpr-k3-r^c$ الذي اختصر إلى
 $hwt-shm$ والذي اختصر هو الآخر إلى hwt .

٨- اختصار أسماء الأماكن الجنائزية الملكية
 كالأهرامات، والمعابد، والمدن الهرمية. فقد
 حذف اسم الملك ببي الثاني نفركارع من اسم هرمه
 $mn-cnh nfr-k3-r^c$ ليصبح فقط $mn-cnh$ ،^{١٦٣}
 وحذف اسم الملك سنوسرت الأول خبركارع

'شهر'،^{١٨٠} وتقرأ *iʕh* عندما تكون اختصاراً لكلمة 𓆎𓆏𓆐 بمعنى 'قمر'،^{١٨١} وربما تقرأ أيضاً كعلامة مختصرة لكلمة *.ssp*.^{١٨٢} ونفس الأمر أيضاً للعلامة 𓆎𓆏𓆐 المستخدمة كاختصار للكلمات الآتية: 𓆎𓆏𓆐 *pt* بمعنى 'سما'،^{١٨٣} و 𓆎𓆏𓆐 *h3yt* بمعنى 'بهو، صالة'،^{١٨٤} والصفة 𓆎𓆏𓆐 *hry* بمعنى 'عالي، فوق'،^{١٨٥} و 𓆎𓆏𓆐 *hy* بمعنى 'رفع، علا'،^{١٨٦} وكذلك العلامة 𓆎𓆏𓆐 المستخدمة كاختصار لكلمة 𓆎𓆏𓆐 *nis* 'نادى'،^{١٨٧} وكلمة 𓆎𓆏𓆐 *swr* 'شرب'،^{١٨٨}

وإلى اختصار كلمة 𓆎𓆏𓆐 *snb* 'صححة' في صيغة الدعاء *snb wd3 ʕnh*.^{١٧٧}

٧- كتابة بعض الكلمات المختصرة بعلامة صوتية أحادية ومخصص مثل 𓆎𓆏𓆐 *km3* 'خلق، أوجد، ألقى'،^{١٧٨} أو بمخصص وعلامة صوتية أحادية مثل 𓆎𓆏𓆐 *k3t* 'عمل'،^{١٧٩}

٨- تنوع قراءة بعض العلامات المختصرة حسب قراءة الكلمة الكاملة مثل العلامة 𓆎𓆏𓆐 التي تقرأ *3bd* عندما تكون اختصاراً للكلمة 𓆎𓆏𓆐 بمعنى

جدول (١)

أ- أسماء الأفراد المختصرة

الاسم	كتابته المختصرة	الدلالة الصوتية
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>iwf</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>i3i</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>i3mw-nfr</i>
𓆎𓆏𓆐 ، 𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>iʕh-ms</i>
𓆎𓆏𓆐 ، 𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>ibi</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>ibt</i>
𓆎𓆏𓆐 ، 𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>ipi</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>im3w</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>iti</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>itf-ʕ3</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>idi</i>
𓆎𓆏𓆐	𓆎𓆏𓆐	<i>idw</i>

		<i>ʕm</i>
		<i>ʕnh.f n Mwt</i>
		<i>ʕnh.s n Mwt</i>
		<i>ʕʕ</i>
		<i>wʕd</i>
		<i>wʕd-hʕw</i>
		<i>wiʕ</i>
		<i>wiʕ.i</i>
		<i>wiʕw</i>
		<i>wʕi-ʕnh (w)</i>
		<i>wbʕ-inr</i>
		<i>Wbn-nfr</i>
		<i>Wpt-rnpt</i>
		<i>Wr-diw</i>
		<i>wri</i>
		<i>wsr</i>
		<i>wdʕt</i>
		<i>bʕkt</i>
		<i>bs</i>
		<i>pʕ- iw- nfr</i>
		<i>pʕ-wiʕ</i>
		<i>pʕ-(n-)bsi</i>

		<i>p3-n-R^c</i>
		<i>p3-n-dw3</i>
		<i>p3-nḥsy</i>
		<i>p3-ḥry</i>
		<i>p3-šri, p3-ḥrd</i>
		<i>p3-sr</i>
		<i>p3-šri</i>
		<i>p3-tnf, p3-(n-)tnf</i>
		<i>m3i</i>
		<i>m3i-m-w3st</i>
		<i>myt</i>
		<i>mniw</i>
		<i>ms</i>
		<i>nb</i>
		<i>nb-it</i>
		<i>nb-ḥpt</i>
		<i>nbt-ḥwt</i>
		<i>nfr-iy</i>
		<i>nfr-^cbw</i>
		<i>nḥsy</i>
		<i>r^c-m-m3^c-ḥrw</i>
		<i>r^c-ms (iw)</i>

		<i>rwd-^ch3w</i>
		<i>rnpt-nfrt</i>
		<i>rhw-^cnhw</i>
		<i>rš(w)-[m?]-ptri.f</i>
		<i>h3w-nfr</i>
		<i>hrw-nfr</i>
		<i>hr-wr</i>
		<i>hr-m-wi3</i>
		<i>hr-ms (iw)</i>
		<i>hk3-ršw</i>
		<i>h3fy</i>
		<i>hn</i>
		<i>ht</i>
		<i>hnmw-nht, nht-hnmw</i>
		<i>s3t-ipy</i>
		<i>s3t-wsr</i>
		<i>s3h</i>
		<i>s3h-t3-nfr</i>
		<i>sb3</i>
		<i>sr</i>
		<i>shtp-nb-wi</i>
		<i>šm3i</i>

		<i>km3w</i>
		<i>k3-msi</i>
		<i>k3-nht</i>
		<i>k3(i)-mni</i>
		<i>t3-i3wt</i>
		<i>t3-n(t)-(m)-p3-wi3</i>
		<i>t3-nt-immn</i>
		<i>t3-gmt</i>
		<i>t3-nfr</i>

ب- أسماء الأفراد المختصرة (أسماء التديل)

الدلالة الصوتية	الاسم الكامل	الدلالة لصوتية	الاسم المختصر (اسم التديل)
<i>r^c-i</i>		<i>3i</i>	
<i>imn-ii-m- h3t</i>		<i>imni, imny</i>	
<i>in-htp</i>		<i>in</i>	
<i>intf</i>		<i>in</i>	
<i>ih3</i>		<i>ih3-nht</i>	
<i>wd3t-rn.s</i>		<i>wd3t</i>	
<i>b3k-n-immn</i>		<i>b3ky</i>	
<i>htp-ni-pth</i>		<i>pni</i>	
<i>phn-wi-k3</i>		<i>phn</i>	

<i>k3(.i)-gm(.w).n.i</i>		<i>mmi</i>	
<i>ni-^cnh-hnm.w</i>		<i>mmy</i>	
<i>mrt-it.s</i>		<i>mrti</i>	
<i>mrr.wi-k3i</i>		<i>mri</i>	
<i>mn-hpr-r^c-snb</i>		<i>mn-hpr</i>	
<i>dd-mntw-iw.f-^cnh</i>		<i>mntw-iwf</i>	
<i>mrt-it.s</i>		<i>mrti</i>	
<i>mri-tty</i>		<i>mri</i>	
<i>ni-m3^ct-r^c</i>		<i>ni-r^c</i>	
<i>sh_{tp}-nb.wi</i>		<i>nb-wi</i>	
<i>nfw-n-hy</i>		<i>hy</i>	
<i>Nfr-hprw-hr.s-hpri</i>		<i>nfr-hprw-r^c</i>	
<i>ni-nk-sw</i>		<i>nnki</i>	
<i>ppy-nht</i>		<i>nht</i>	
<i>mn-m3^ct-r^c-nhtw</i>		<i>nhtw</i>	
<i>r^c-ms-sw-mry-sth</i>		<i>r^c-ms-sw</i>	
<i>rwrw</i>		<i>rw</i>	
<i>rwd-sh_{tp}-ib-r^c</i>		<i>rwd-sh_{tp}-ib</i>	
<i>imn-m-h3t</i>		<i>h3ty</i>	
<i>imn-htp (w)</i>		<i>hy</i>	
<i>imn-htp(w)</i>		<i>hy-hy</i>	
<i>s3-hwt-hr</i>		<i>hwt-hr</i>	

<i>hnmw-htp</i>		<i>hpi</i>	
<i>hsy-r^c</i>		<i>hsy</i>	
<i>h^ci-hpr-r^c-snb</i>		<i>h^ci-hpr-snb, hpr-snb</i>	
<i>hpr-k3-r^c</i>		<i>hpr-k3</i>	
<i>hnt-swt-hwt-hr</i>		<i>hnt-wt</i>	
<i>s-n-wsrt-snb.f</i>		<i>s-n-wsrt</i>	
<i>st-nt-inhrt</i>		<i>st-nt</i>	
<i>s3t-dwty</i>		<i>s3t-dhy</i>	
<i>snt-in-hrt</i>		<i>snt</i>	
<i>k3w-swt</i>		<i>swti</i>	
<i>s^cnh-ib-r^c-snb</i>		<i>s^cnh-ib-snb</i>	
<i>snfrw-h^c-k3w-r^c</i>		<i>snfrw</i>	
<i>shtp-ib-r^c</i>		<i>shtp-r^c</i>	
<i>sh^m- r^c -^cnh</i>		<i>sh^m- r^c</i>	
<i>r^c-ms-sw mry-imm</i>		<i>ssi</i>	
<i>špsi-pw-mnw</i>		<i>špsi</i>	
<i>k3i-pw-nswt</i>		<i>k3i</i>	
<i>hpr-k3-r^c</i>		<i>kwki</i>	
<i>s^cnh -gmn</i>		<i>gmny</i>	
<i>gmn-m-h3t</i>		<i>gmn, gmny</i>	
<i>t3-nt-imm-nb-nst-t3wy</i>		<i>t3-nt-imm</i>	
<i>t3-dit-mwt</i>		<i>t3-dit, t3</i>	

<i>ts-mwt-prt</i>		<i>ts-mwt</i>	
<i>ts-mwt-prt</i>		<i>ts-prt</i>	
<i>df̣i.i-ḥpy</i>		<i>df̣i</i>	
<i>mry-dhwtj</i>		<i>dhwtj</i>	
<i>dsr-k3-ṛ-snb</i>		<i>dsr-k3</i>	
<i>dd-m3̣t-iw.s-̣nh</i>		<i>ddw</i>	
<i>dd-mwt-iw.s-̣nh</i>		<i>dd-mwt</i>	
<i>dd-mntw-iw.f-̣nh</i>		<i>dd-mntw</i>	
<i>dd.i-ppy, dd.i-mry-ṛ</i>		<i>ddi</i>	

جدول (٢)

أسماء الأماكن المختصرة

اسم المكان المختصر	الاسم بالكامل	الدلالة الصوتية	الاسم
		<i>3bw</i>	إفنتين
		<i>ipt, ipt-rsyt</i>	الأقصر
		<i>t3-t-n <ssy>, t3-t- <ṛ-msi-sw, mry-imm></i>	قلعة على الحدود الشرقية
		<i>htp <s-n-wsrt>, w-n-htp <s-n-wsrt></i>	المدينة الهرمية للملك سنوسرت الثالث في اللاهون
		<i>t3-brkt-hnty, t3-brkt-mr-hnty</i>	فرشوط بقنا

إوزة	<i>3pd</i>		𓆏, 𓆐
صولجان إلهي أو ملكي	<i>3ms</i>		𓆑, 𓆒
مفيد - نافع	<i>3h</i>		𓆓
أفق	<i>3ht</i>		𓆔
حمل - شحن	<i>3tp</i>		𓆕
رابية - أكمة	<i>i3t</i>		𓆖
ظهر	<i>i3t</i>		𓆗
يتقدم في السن - عجوز	<i>i3wi</i>		𓆘
ينقص أو يقلل من - مشوه	<i>i3t</i>		𓆙
وظيفة - مرتبة	<i>i3wt, i3t</i>		𓆚, 𓆛, 𓆜
ندى - ندى أو رطب	<i>i3dt</i>		𓆝
حجر لعب - قطعة	<i>ib3</i>		𓆞
سن - سنة	<i>ibh</i>		𓆟
حريم	<i>ip(3)t</i>		𓆠
قمر	<i>iʿh</i>		𓆡
الحبل الشوكي - النخاع	<i>im3h</i>		𓆢
مقام أو منزلة محترمة	<i>im3h</i>		𓆣
مبجل	<i>im3hw</i>		𓆤
مركب	<i>imw</i>		𓆥
جدار	<i>inb</i>		𓆦
نيذ	<i>irp</i>		𓆧, 𓆨, 𓆩
قديم - مستعمل	<i>is</i>		𓆪

شعير	<i>it</i>		
أب	<i>it</i>		
حاكم- أمير	<i>ity</i>		
لبن	<i>irtt, irtt</i>		
إشدا (شجرة فاكهة)	<i>isd</i>		
فرقة من الحجارين أو النحاتين	<i>ikwy</i>		
قطيع	<i>idr</i>		
ضفة (نهر)	<i>idb</i>		
استبدل	<i>idn</i>		
باب	<i>ʿ3</i>		
أسيوي	<i>ʿ3m</i>		
قرن - قوس	<i>ʿb</i>		
لوحة - مائدة قربان	<i>ʿb3</i>		
الحياة - يحيا أو يعيش	<i>ʿnh</i>		
رجع- عاد	<i>ʿnn</i>		
عابرو	<i>ʿpr</i>		
قاتل- حارب	<i>ʿh3</i>		
مقاتل أو محارب	<i>ʿh3</i>		
وقف	<i>ʿhʿ</i>		
كثير	<i>ʿs3</i>		
دخل	<i>ʿk</i>		
طعام- مؤونة	<i>ʿkw</i>		

استعد أو تأهب ل-هدد بـ	w3i		
لعنة- لعن- أضر	w3		
طريق- جانب	w3t		
جندى	w^w		
كل واحد	w^nb		
قسم أو منطقة إدارية	w^rt		
جبانة- منطقة صحراوية	w^rt		
فاصوليا	w^h		
نقى- طاهر	w^b		
تطهير	^bw		
فتح	wn		
يأكل	wnm		
بواب	wnw		
ساعة	wnwt		
عظيم	wr		
واحة	w^3t		
كسل- كسلان-	w^sf		
واسع- عريض- وسع- مد	wsh		
صاله- فناء	wsh^t		
فارغ- يقع- تالف	w^s		
سمن	w^s3		
صب- وزع	w^s3		

قطع	wgs		
لف - ضمد	wt		
رفع - حمل	wts		
قدم قربان - كرس - خصص	wdn		
قربان	wdnw		
مائدة قرايين	wdhw		
يأمر	wd		
لوحة	wḏ		
سلم - ناجح	wḏ3		
أوجات - عين حورس السليمة	wḏ3t		
حكم	wḏꜥ mdw		
صقر	bik		
سال أو جرى - الفيضان	bꜥhi		
كره - بغض - اشمئزاز	bwt		
بلح	bnr		
حلو - فاتن	bnr		
صرح	bhnt		
نوع من النظرون	bd		
حنطة	bdt		
ركع - جرى	p3d		
بشر	pꜥt		
انقلب - قلب	pnꜥ		

البيت العظيم - الملك	<i>pr-ʕ3</i>		
بيت الحياة	<i>pr-ʕnh</i>		
القصر الملكي	<i>pr-nsw</i>		
الخزينة	<i>pr-hd</i>		
الحريم	<i>pr-hnr, pr-hnty</i>		
بيت الصباح (مقصورة تطهر)	<i>pr-dw3t</i>		
البيت الأحمر (بيت الشمال)	<i>pr-dšr</i>		
ذهب - سعد	<i>pri</i>		
جاء وراح	<i>ʕk pri</i>		
تسلم القرابين (خروج المتوفى من مقبرته ليتسلم القرابين)	<i>pri-hrw</i>		
سما	<i>pt</i>		
قربان للموتى - توسل أو تضرع	<i>pri-hrw</i>		
وصل إلى - أدرك - هاجم	<i>ph</i>		
فلق - شق	<i>ph3</i>		
عصى - خابور	<i>ph3</i>		
استدار - النفث وراءه	<i>phr</i>		
طبخ - طها	<i>psi</i>		
رأى - نظر	<i>ptri</i>		
مد - امتد - اتسع	<i>pd (pd)</i>		
وزن	<i>ʕi</i>		
حمل - رفع	<i>ʕi</i>		

أنف	<i>fnd, fnd</i>		
فك - ارتحل	<i>fb</i>		
ما (مشوش)	<i>m(mš, mšwš)</i>		
رأى	<i>m33</i>		
صدق - حق - عدل	<i>m3c</i>		
صدق الصوت - مبرأ	<i>m3c-hrw</i>		
ماعت (إلهة العدل)	<i>M3ct</i>		
ركبة	<i>m3st</i>		
ثبت - وطد - بقي	<i>mni</i>		
راع	<i>mniw</i>		
مرضعة	<i>mnct</i>		
كفاء - طيب	<i>mnh</i>		
ملابس	<i>mnht</i>		
هرم - مقبرة	<i>mr</i>		
أحب - رغب	<i>mri</i>		
رباط	<i>mrw</i>		
زيت دهان	<i>mrht</i>		
ميزان - وزن	<i>mh3t</i>		
ولدت - وضعت	<i>msi</i>		
تقدم - سار على الأقدام	<i>msc</i>		
جيش	<i>msc</i>		
كلمات مقدسة - الحظ الهيروغليفي	<i>mdw-ntr</i>		

حظيرة- اسطبل	<i>mdt</i>		
أصاب الهدف - ضغط على	<i> added="true" style="font-size: small;">mdd</i>		
رفض- تجنب- طرح أرضاً (عدو)	<i>ni, ni3</i>		
نعامة	<i>niw</i>		
آنية	<i>niw</i>		
مدينة	<i>niwt</i>		
نادى	<i>nis</i>		
متعدد الألوان- ملون	<i>ncc</i>		
طيب- جميل- سعيد	<i>nfr</i>		
مذبح- مجزر	<i>nmt</i>		
نعش	<i>nmit</i>		
سير- سار- خطوات	<i>nmtt</i>		
شجرة الجميز	<i>nht</i>		
نوبى	<i>nhsy</i>		
سوط- منشة	<i>nh3h3, nhhw</i>		
زهرة اللوتس	<i>nhb</i>		
طفل	<i>nhn</i>		
قوة- قوى- منتصر	<i>nhwt</i>		
ملك	<i>nsw</i>		
قشر (سمكة)	<i>nšmt</i>		
جرح- أتلّف	<i>nkn</i>		
صغير- فقير- عاجز	<i>nds</i>		

الشمس	<i>r^c</i>		
سلم	<i>rwd</i>		
وتر القوس- رباط	<i>rwd</i>		
بكى	<i>rmi</i>		
حمل	<i>rmni</i>		
حمال	<i>rmni</i>		
اسم (ملك)	<i>rn</i>		
أعشاب- خضروات- فاكهة	<i>rnprt</i>		
استيقظ	<i>rs</i>		
رجال- رفاق- زملاء	<i>rhw</i>		
خوف- أرب- أخاف	<i>rth</i>		
بهو- صالة	<i>h3yt</i>		
أسعد- أبهج- هلل	<i>h^ci</i>		
ثروة- زيادة	<i>h3w</i>		
عيد- احتفال	<i>hb</i>		
عيد السد- اليوبيل	<i>hb-sd</i>		
صيد (أسماك وطيور)	<i>hb</i>		
ارتدى- لبس	<i>hbs</i>		
حية	<i>hf3t</i>		
دفة	<i>hmw</i>		
بشر	<i>hnmt</i>		
رتب- نظم- حمى	<i>hn</i>		

مسافة- نهاية	<i>hnty</i>		
مس- لمس	<i>hn^c</i>		
جعة	<i>hnkt</i>		
ذات الشعر المجدل أو المضفر	<i>hnkyt, hnksyt</i>		
أعلى- فوق- عالي	<i>hry</i>		
رئيس- قائد	<i>hry</i>		
بغض النظر عن- بعيد عن- بجوار	<i>hrw-r</i>		
نظرون	<i>hsmn</i>		
برونز	<i>hsmn</i>		
روث- البول والبراز	<i>hs</i>		
عد- حسب	<i>hsb</i>		
حاكم	<i>hk3</i>		
حكيات (مكيال)	<i>hk3t</i>		
٢ حكيات	<i>hk3ti</i>		
بلعوم	<i>htyt</i>		
مائدة قرايين- مذبح	<i>htp</i>		
رضى- اطمأن- ارتاح	<i>htp</i>		
أبيض- لامع- مضئ	<i>hd</i>		
نار- لهب	<i>ht</i>		
فحص (مريض)- قاس أو كال	<i>h3i</i>		
قذف- انكشف	<i>h3^c</i>		
مائدة قرايين	<i>h3wt</i>		

بلد أجنبية	<i>h3st</i>		
رفع - علو	<i>hy</i>		
أشرق - بزغ	<i>h^c</i>		
شروق - ظهور	<i>h^cw</i>		
حامى - دافع عن	<i>hwi</i>		
عزق أو حرث الأرض - حقل	<i>hbsw</i>		
فخذ أو رجل أمامية	<i>hps</i>		
ذراع قوى	<i>hps</i>		
عجز - أرداف	<i>hpd</i>		
قبض - أمسك	<i>h^cf</i>		
جنوباً - سار ضد التيار - سافر جنوباً	<i>hnti</i>		
سقط - وقع	<i>hr</i>		
عدو - مجرم	<i>hrw</i>		
قاد - أدار	<i>hrp</i>		
قائد - مشرف - مدير	<i>hrp</i>		
رقبة	<i>hh</i>		
مقياس يساوى ١٠٠ ذراع (٣, ٢٥ متر)	<i>ht-n-nwh</i>		
صارى	<i>ht-3w</i>		
مصطبة - تل مدرج	<i>htyw</i>		
قلعة - حصن	<i>htm</i>		
ختم	<i>htm</i>		

شمالاً- سار مع التيار- سافر شمالاً	<i>hd</i>		
جسد- بطن	<i>ht</i>		
كيس- مكيال	<i>h3r</i>		
حلاق	<i>h^ckw</i>		
جلد مخلوع	<i>h^ckt</i>		
نقش	<i>h^pw</i>		
سمين- دهن	<i>h^pn</i>		
داخل- في الداخل	<i>m-hⁿw</i>		
مجذف	<i>hⁿw</i>		
اتحد مع- انضم إلى	<i>hⁿm</i>		
جبانة	<i>h^rt-n^tr</i>		
طفل	<i>h^rd</i>		
حماية	<i>s3</i>		
سحر	<i>s3w</i>		
فهم- عقل- حكمة	<i>s33</i>		
إصبع القدم	<i>s3h</i>		
قدم- وصل	<i>s3h</i>		
وهب- كرس	<i>s3h</i>		
جمع- ركب	<i>s3k</i>		
صعد- طلع	<i>s^cr</i>		
أقام- وضع- طعم	<i>s^cm</i>		
عزة- كرامة- شرف- نبل	<i>s^ch</i>		

نبيل- شريف- وجيه	<i>sʕh</i>		
مومياء	<i>sʕh</i>		
زمن- يوم	<i>sw</i>		
أسقط- قطع	<i>sw3</i>		
مرّ- اجتاز	<i>sw3</i>		
بادل- قايض	<i>swn</i>		
شرب	<i>swr</i>		
ذهب- سافر- أرسل	<i>sbi</i>		
نجم	<i>sb3</i>		
باب- بوابة	<i>sb3</i>		
عاقل- رزين- ممتاز	<i>spk</i>		
حائط- سور	<i>spty</i>		
مرة	<i>sp</i>		
ضلع	<i>spr</i>		
وصل- اقترب	<i>spr</i>		
نسخ- تسجيل	<i>sphr</i>		
حاد- ماهر- سنّ	<i>spd</i>		
العدد ٧	<i>sflw</i>		
حل- فك	<i>sflw</i>		
جزار	<i>sftw</i>		
ذبح- قتل	<i>sm3</i>		
جبانة	<i>smyt</i>		

أقام- شيد- ثبت	<i>smn</i>		
وهب- قدم- بنى- زين	<i>smnh</i>		
يسار- إلى اليسار	<i>smhy</i>		
كبير	<i>smsw</i>		
شاخ- تقدم في السن	<i>smsw</i>		
قبل الأرض	<i>sn-t3</i>		
الثاني- الآخر- رفيق	<i>snnw, snwy</i>		
مُع- صقل- هذب- نقح	<i>sncc</i>		
سليم- صحيح	<i>snb</i>		
قاس (الأرض)- أسس- أقام	<i>snt</i>		
خاف- قلق- خوف- رعب	<i>snd</i>		
خوَّاف- متخوف	<i>sndw</i>		
اسعد- استراح- جلس	<i>sndm</i>		
موظف- نبيل	<i>sr</i>		
علم حربى	<i>sryt</i>		
حرارة- دفي- أدفأ	<i>srj</i>		
عالج- اعتنى بـ	<i>srwh</i>		
بهو- صالة- خيمة	<i>sh</i>		
جمع- ركب- مجموعة	<i>shwy</i>		
أحتفل- زين	<i>shb</i>		
دق- سحق- هرس	<i>shm</i>		
مذكرة- ادعاء أو اتهام حول	<i>sh3 r, sm3 r</i>		

مذكرة- ذكرى- تذكار	<i>sh3 n</i>		
احتوى- ضم- وجد	<i>shn</i>		
وقع- سقط	<i>shr</i>		
رأساً على عقب	<i>shd</i>		
كتب	<i>sš</i>		
كتابة	<i>sš</i>		
كاتب	<i>sš</i>		
رسام- فنان	<i>sš-kdwt</i>		
مستنقع- عش	<i>sš</i>		
قاد- سار	<i>sšm</i>		
لوتس	<i>sšn</i>		
سيستروم	<i>sššt</i>		
رفع	<i>sk3</i>		
برّد- ثلّج	<i>skbb</i>		
حمام- حجرة تبريد	<i>skbbwy</i>		
غطى	<i>sk3p</i>		
اختار- اصطفى- انتخب	<i>stp</i>		
المختار- المصطفى	<i>stpww</i>		
جر- سحب	<i>st3</i>		
ممدود- مطيل	<i>st3</i>		
ممر (في مقبرة ملكية)	<i>st3-ntr</i>		
الشروع في القتل- هجوم- جرح- إصابة	<i>st3w</i>		

أرورة (مقياس مساحة يعادل ٢٧٥٦,٥ متر مربع)	<i>st3t</i>		
حطم - كسر - قطع	<i>sd</i>		
عقبة - عائق - ضرر	<i>sdb</i>		
سمع	<i>sdm</i>		
نام - بات	<i>sdr</i>		
ريف - مرعى - مستنقع	<i>s3</i>		
بدأ	<i>s3c</i>		
ذبح - جرح - مذبح	<i>sct</i>		
مقياس	<i>scty</i>		
جفف - جف	<i>šwi</i>		
مزج - خلط - امتزج	<i>šbn</i>		
مقصورة جنازوية	<i>šps</i>		
صورة - تمثال	<i>šps</i>		
طلعة - رؤية - إشعاع	<i>šfyt</i>		
مصر العليا	<i>šm^cw</i>		
غنى - عزف	<i>šm^c</i>		
سخن - أدفأ	<i>šmm</i>		
صيف	<i>šmw</i>		
شعر - شعر الرأس	<i>šny</i>		
شونة	<i>šnwt</i>		
صدر	<i>šnpt</i>		
شرطي	<i>šnt</i>		

صغير	<i>šrr (šri)</i>		
حبل	<i>šs</i>		
البستر	<i>šs</i>		
ماهر- بارع	<i>šs</i>		
عرف- علم- عليم بـ	<i>š3w</i>		
طب- علم الأمراض	<i>šs3w</i>		
استلم	<i>šsp</i>		
معبد الإله سوكر أو مقبرته- مقبرة	<i>štyt</i>		
رفع	<i>k3i</i>		
تل- أرض مرتفعة	<i>k3yt</i>		
قمح - طحين	<i>k3w</i>		
زاد- ضاعف	<i>k3b</i>		
ألقى- خلق	<i>kṃ3</i>		
شجاع- باسل- قوى	<i>kni</i>		
ركن	<i>kṃbt</i>		
جذر مربع (تربيعي)	<i>kṃbt</i>		
محكمة	<i>kṃbt</i>		
الدفن	<i>krs</i>		
بنى- شيد	<i>kḏ</i>		
بناء- فخرانى- صانع- خالق	<i>kḏw</i>		
كروكى- تخطيط- رسم إجمالى	<i>kḏwt</i>		
حریم- حجرة أطفال	<i>k3p</i>		

غطى - سقف	<i>k3p</i>		
عمل - تشييد - بناء	<i>k3t</i>		
كرّام - بستاني	<i>k3ny</i>		
فطن - رشيد	<i>kf3</i>		
أمين - مستقيم - حريص	<i>kf3-ib</i>		
انحنى	<i>ks</i>		
حوليات	<i>gnwt</i>		
أنهى - أتم	<i>grh</i>		
نهاية - تام - كامل	<i>grh</i>		
ليل - ليلة	<i>grh</i>		
أسس	<i>grg</i>		
كذب - نفاق	<i>grg</i>		
جانب - ناحية	<i>gs</i>		
مصر العليا	<i>t3-šmꜥw</i>		
صورة - شكل	<i>tit</i>		
تمثال	<i>twt</i>		
حساب	<i>tp-hsp</i>		
حصير	<i>tm3</i>		
مسلة	<i>thn</i>		
ريح - هواء - نفس	<i>t3w</i>		
رجل	<i>t3y</i>		
ذكر - مذكر	<i>t3y</i>		

أخذ- أمسك	<i>By</i>		
تمحو	<i>tmḥw</i>		
كل- كل مرة- عندما	<i>tnw</i>		
تحنو	<i>ṯhnw</i>		
قول مأثور- حكمة	<i>ts</i>		
قماش- ستار العورة	<i>d3iw</i>		
قمع- أخضع	<i>d3i(r), d3r</i>		
صباح- غداً- الغد	<i>dw3</i>		
قارب- مركب	<i>dpt</i>		
قارب أو مركب مقدس	<i>dpt-nṯr</i>		
مجموع- كل	<i>dmd, dmd</i>		
مجموع- جملة- الاجمالي	<i>dmd-sm3</i>		
مقياس للحجم	<i>dni</i>		
أبعد- طرد	<i>dr</i>		
حجر صوان	<i>ds</i>		
احمر- احمر- تورّد	<i>dšr</i>		
دقيق	<i>dkw</i>		
فاكهة	<i>dkrw</i>		
رأس	<i>d3d3</i>		
قضاة- معاونون- هيئة	<i>d3d3t</i>		
ذهب خالص	<i>d3m</i>		
جناح	<i>dnḥ</i>		

نهاية- حد	<i>drw</i>		
مقدس	<i>dsr</i>		
قراءة- تلاوة- القاء	<i>dd-mdw</i>		
ثابت- راسخ	<i>ddi</i>		

الهوامش

- * أستاذ مساعد بقسم التاريخ، كلية التربية جامعة المنصورة.
- Gardiner, *EG*, 494;13-14; E. Naville, *Das ägyptische Todtenbuch der XVIII. Bis XX.*(Berlin, 1886), I, Taf.63, II; 370. A. de Buck, *The Egyptian Coffin Texts*, (Chicago, 1961), 218-219. 13
- A. H. Gardiner, *Notes on the Story of Sinuhe*, (Paris, 1916), 155; *EG*, (Oxford, 1976), 537; 7. 1
- Gardiner, *EG*, 537; 6. 2
- Gardiner, *EG*, 502; R13-14; E. Hornung, *Das Amduat oder die Schrift des verborgenen Raumes*, II; 125a Sp.111, III; 9, 96; *Urk*, IV, 1323, 11f. 14
- Gardiner, *EG*, 474; 8. *Sinuhe*, 155. 3
- Gardiner, *EG*, 537. 4
- I.Hein und H.Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches I*, Lieferung 4 (Mainz, 1989), 124-128. 5
- Hein und Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches I*, 4; 53, 4; 149. وقد ظهرت هذه الظاهرة بوضوح في كتابة بعض أسماء ملوك عصر الانتقال الثاني. راجع: J. von Beckerath, *Handbuch der ägyptischen Königsnamen*, MÄS 49, (Mainz, 1999), 103; e.E1, 105; I.E, 107; p.H, 125; 3. E5. 15
- W.Schenkel, *Tübinger Einführung in die klassische-ägyptische Sprache und schrift*, (Tübingen, 1994), 26-27, Abb.2. 6
- Hein und Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches I*, 4; 38, 4; 152, 4; 157. 7
- T.G.Allen, *Egyptian Stelae in Field Museum of Natural History*, (Chicago, 1936), 18. 8
- Gardiner, *EG*, 455; D 47; 13, 856; 4, 1234; 8, 1247; 19, 1296; 15 f1301; 15, 1554; 18. 17
- Gardiner, *EG*, 461; E 31, 506; S 20; *Wb*, IV, 49. P. Lacau, *Textes religieux égyptiens*, (Paris, 1910), 19; 15. 18
- G.Lapp, *Die Opferformel des Alten Reiches*, (Mainz, 1986), 111-114. 10
- Gardiner, *EG*, 464; f27. 19
- Wb*, II, 11; *Urk*, IV, 893; 12. R. Hannig, *Großes Handwörterbuch Ägyptisch-Deutsch*, (Mainz, 1995), 315. 20
- Gardiner, *EG*, 471; H1; Lapp, *Die Opferformel*, 114-117. 11
- Gardiner, *EG*, 471; H1; Lapp, *Die Opferformel*, 114-117. 12

- E.A.W. Budge, *The Gods of the Egyptians*, I, 41
(London, 1903), 388-392; Lalouette, *Textes sacrés*,
II, (1987), 46-50, 275; 1.
- Lalouette, *Textes sacrés*, I, 56. 42
- R.O. Faulkner, *The Ancient Egyptian Book of* 43
the Dead, (New York, 1972), 11-15; G.T. Martin,
'Shabtis of Private Persons in the Amarna Period',
MDAIK 42, (1986), 114-119.
- W.J. Murnane, *Textes from the Amarna Period in* 44
Egypt, (Atlanta-Georgia, 1995), passim.
- N. De G. Davies, *The Rock Tombs of El Amarna*, 45
Part 3, (London, 1905), pls. 28, 29.
- Wb*, I, 359; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 214. 46
- Wb*, II, 17f; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 316. 47
- E.W. Budge, *Osiris & the Egyptian Resurrection*, I, 48
(New York, 1973), 305-315.
- Budge, *Osiris*, 311. 49
- Lalouette, *Textes sacrés*, I, 34. 50
- M. Lichtheim, *AEL* I, (London, 1975), 102. 51
- زينب سيد محمد محمود، الختيون في المصادر المصرية، رسالة
ماجستير غير منشورة، كلية الآثار (القاهرة، ١٩٩٢)، ١١٧. 52
- Urk*, IV, 102; 11-15, 648; 2-3; *PSallier* I, 1:1- 3: 3. 53
- W.K. Simpson, *Papyri Sallier*, I; j. BM 10185, *LÄ*,
IV, 730; Gardiner, *Stories*, 85ff.
- BAR*, II, §303, d. 54
- Urk*, IV, 390; 2-11. *BAR*, II, §303. 55
- BAR*, III, § 612. Lalouette, *Textes sacrés*, I, 122. 56
- Lalouette, *Textes sacrés*, 314; n.173; B. Mathieu, 57
'Une épisode du procès de Seth au tribunal
d'Héliopolis (Sp. 477, Pyr. § 957a-959e), *GM* 164
(1998), 71-78.
- Wb*, I, 7; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 6. 21
- Wb*, II, 42; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 325. 22
- Gardiner, *EG*, 537; *Z5*. 23
- Gardiner, *EG*, 537; *Z5*; *Wb*, II, 137. Hannig, *Großes* 24
Handwörterbuch, 360; *Urk*, IV, 244; 9.
- Gardiner, *EG*, 537; *Z5*. 25
- Gardiner, *EG*, 537; *Z5*. *Wb*, I, 1. Hannig, *Großes* 26
Handwörterbuch, 1. *Urk*, IV, 969; 1, 1016; 8.
- Gardiner, *EG*, 537; *Z5*; *Wb*, III, 267; Hannig, 27
Großes Handwörterbuch, 598; Naville,
Todtenbuch, 182.
- Gardiner, *EG*, §73; 3, 74. Schenkel, *klassische-* 28
ägyptische Sprache und schrift, 94-95.
- Gardiner, *EG*, § 207. 29
- Gardiner, *EG*, § 274. 30
- H. Ranke, *Die ägyptischen Personennamen*, I, 31
(Glückstadt, 1935), 160; 20.
- Lapp, *Die Opferformel*, 1-8. 32
- Lapp, *Die Opferformel*, 91-113. 33
- Lapp, *Die Opferformel*, 119. 34
- Wb*, V, 625. Gardiner, *EG*, § 306; 1. 35
- Wb*, I, 196f. Schenkel, *klassische-ägyptische* 36
Sprache und schrift 39, 48. Gardiner, *EG*, § 55, 313.
تأتي أيضاً هذه الصيغة المختصرة بعد لقب *pr-ꜥ3* الدال
على الملك ذاته. راجع: Gardiner, *KRI*, II, 226, 9f. 37
L.- Eg. Misc., 46, 15f.
- Wb*, I, 198. 37
- Wb*, II, 235. 38
- S.A.B. Mercer, *The Pyramid Texts*, I, (Toronto 1952), 39
passim.
- Lalouette, *Textes sacrés*, I, (1984), 175. 40

	Urk, I, 98, 16.	80	A. H. Gardiner, <i>The Royal Canon of Turin</i> , (Oxford, 1959), pl. I, Column II, line 8, 9. <i>Wb</i> , IV, 486.	58
	Urk, II, 4, 1.	81		
G. Posener, <i>Catalogues des ostraca hiératiques littéraires de Deir el Médineh</i> , Nos 1232; 1234, 1205-12-8; 1229; 1230, 1175; 1196; 1205; 1204, II, pl. 74, No.1266+ost. Cairo 25218; <i>Wb</i> , III, 25.		82	Lichtheim, <i>AEL</i> , I, 104.	59
<i>Wb</i> , II, 184. N. Strudwick, <i>The Administration of Egypt in the Old Kingdom</i> , (London, 1985), passim.		83	Urk, IV, 86; 16.	60
<i>Wb</i> , III, 421. Strudwick, <i>The Administration of Egypt</i> , 189. D. Franke, 'Ursprung und Bedeutung der Titelsequenz <i>s3b R3-Nhn</i> ', <i>SAK</i> 11 (1984), 209-215.		84	<i>Wb</i> , III, 321. D.B. Redford, <i>Pharaonic King – Lists, Annals and Day – Books</i> , (Mississauga, 1986), 252.	61
<i>Wb</i> , III, 421. Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 658. Strudwick, <i>The Administration of Egypt</i> , 185.		85	N.de G. Davies, <i>The Tomb of Nefer-hotep at Thebes</i> , <i>PMMA</i> 9, (New York, 1933), Taf.22, 39-40; <i>Urk</i> , IV, 2089; 9, 1486; 12, 1875; 6, 2026; 6.	62
<i>Wb</i> , II, 155. A.R. Schulman, <i>Military Rank, Title, and Organization in the Egyptian New Kingdom</i> , <i>MÄS</i> 6, (Berlin, 1964), 41-47.		86	<i>Wb</i> , III, 172.	63
Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 83.		87	<i>Wb</i> , I, 407; Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 233.	64
Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 946. Schulman, <i>Military Rank</i> , 69-73.		88	Buck, <i>Coffin Texts</i> , Sp.859.	65
Gardiner, <i>EG</i> , 531; X2; <i>Wb</i> , V, 606. Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 1014.		89	Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 943.	66
Buck, <i>Coffin Texts</i> , VI, 278q.		90	Beckerath, <i>ägyptischen Königsnamen</i> , 15f.	67
Gardiner, <i>EG</i> , 493; 9. <i>Wb</i> , II, 233. Louvre E 25389; E. Naville, <i>The Temple of Deir el Bahari</i> , (London, 1894), 46.		91	<i>Wb</i> , II, 330; <i>Urk</i> , IV, 1227; 20.	68
<i>Wb</i> , I, 96. Ranke, <i>Personennamen</i> I, 37.		92	Beckerath, <i>ägyptischen Königsnamen</i> , 25ff.	69
<i>Wb</i> , III, 122ff; Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 543-544; Buck, <i>Coffin Texts</i> , III, 339fg, IV, 84a. Naville, <i>TB</i> , 133, 22., Taf. 146.		93	<i>Wb</i> , I, 516; Beckerath, <i>ägyptischen Königsnamen</i> , 31.	70
			<i>Wb</i> , II, 361; Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 444.	71
			<i>Wb</i> , V, 95; Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 873.	72
			<i>Wb</i> , III, 77.	73
			<i>Wb</i> , III, 108; Hannig, <i>Großes Handwörterbuch</i> , 538.	74
			<i>Wb</i> , III, 158; L. Troy, <i>Patterns of Queenship</i> , (Uppsala, 1986), 70, 88, B4/11.	75
			M. A. Nur-El-Din, <i>Some Remarks on the Title Mwt-Nsw</i> , <i>Orientalia Lovaniensia</i> 2 (Leuven, 1980), 91-92.	76
			<i>Wb</i> , I, 329.	77
			<i>Wb</i> , I, 329. <i>Urk</i> , I, 85, 2.	78
			<i>Urk</i> , I, 2-2, 157, 5. B. Grdseloff, 'Deux inscriptions juridiques de l' Ancien Empire: I, l'inscription de Khenemy; II, l'inscription de Penmerou', <i>ASAE</i> 42 (1943), 25-30.	79

- Ranke, *Personennamen* I, 53; 23. 110 Wb, III, 310. Ranke, *Personennamen* I, 272; n.1. 94
- Ranke, *Personennamen* I, 54; 10. 111 Ranke, *Personennamen* I, 295; 4. 95
- Ranke, *Personennamen* I, 144; 1. A. Mariette, *Les mastabas de l'ancien empire*, (Paris, 1889), 325. 112 Wb, I, 91. 96
 ويتضح سبب تسميته بهذا الاسم من خلال الأسطورة التي تحكي عن تمكن هذا الإله من إقناع عين إله الشمس حتحور بالعودة إلى مصر بعد أن غضبت من أبيها رع ورحلت إلى النوبة. راجع: ر. كلارك، الرمز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة أحمد صليحه، (القاهرة، ١٩٨٨)، ٢٢٣ وما بعدها.
- Hein und Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches* I, 144, 12a:4, 75. 113
- Ranke, *Personennamen* I, 145. G. Daressy, 'Stèle d'un prince Antef', *ASAE* 9 (1908), 150. 113
- Ranke, *Personennamen* I, 75; 24. 114 Beckerath, *Königsnamen*, 55. 97
- Ranke, *Personennamen* I, 82; 20. 115 Beckerath, *Königsnamen*, 49; 6. 98
- Ranke, *Personennamen* I, 164; 18. 116 Beckerath, *Königsnamen*, 53; 2. 99
- Ranke, *Personennamen* I, 316; 25. Hein und Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches*, 142, 12: 4, 62; 144, 2:4, 75.62. 117 Beckerath, *Königsnamen*, 59; 7. 100
 Beckerath, *Königsnamen*, 157. 101
- Ranke, *Personennamen* I, 299; 23. 118 Beckerath, *Königsnamen*, 85;3. W. Helck, *Die Prophezeiung des Nef-tj*, (Wiesbaden, 1970), 50. 102
- Ranke, *Personennamen* I, 77; 7. 119 Gardiner, *E. Ph*, 126. 103
- Ranke, *Personennamen* I, 338; 5. 120 Beckerath, *Königsnamen*, 213; Mariette, *Monuments divers recueillis en égypte et en Nubie*, (Paris, 1872), 103-104. 104
- Ranke, *Personennamen* I, 98; 13. 121
- Ranke, *Personennamen* I, 76; 13. 122
- Ranke, *Personennamen* I, 78; 5. W.M.F. Petrie, *Six Temples at Thebes 1896*, (London, 1897), Tf.15. 123 Beckerath, *Königsnamen*, 106; o. 104
 Beckerath, *Königsnamen*, 76; n. 6, 77; 3. 105
- Ranke, *Personennamen* I, 82; 5. 124 Beckerath, *Königsnamen*, 129 ff; 14. *Urk*, IV, 12-13. 106
- Ranke, *Personennamen* I, 100; 7. 125 Beckerath, *Königsnamen*, 167. 107
- Ranke, *Personennamen* I, 67; 8. W.M. Petrie, *The Palace of Apries (Memphis II)*, (London, 1909), 23. 126 Gardiner, *RAD*, (London, 1948), 83; 2; S. Sauneron, *Catalogue des ostraca hiératiques non littéraires de Deir el Médineh*, VI (Nos. 560-623), (Le Caire, 1959), No. 592. J. Osing, *Pharao, LÄ*, IV, 1021. 108
- G. Daressy, 'Les cercueils des prêtres d'Ammon (deuxième trouvaille de Deir el-Bahari)', *ASAE* 8 (1907), 9. 127
- Ranke, *Personennamen* I, 67; 20. Daressy, *ASAE* 8 (1907), 6-13. 'Un groupe de Saft el Henneh', *ASAE* (1920), 124, 126. 127 Ranke, *Personennamen* I, 20; 4. A. Kamal, 'Rapport sur les fouilles exécutées dans la zone comprise entre Deirout au nord et Deir-el-Ganadlah, au sud', *ASAE* 11 (1911), 9. 109
- Ranke, *Personennamen* I, 144; 1. 128

- Ranke, *Personennamen* I, 233; 6. 145
- Ranke, *Personennamen* I, 258; 23. 146
- Ranke, *Personennamen* I, 344; 3. 147
- Ranke, *Personennamen* I, 393; 28. Daressy, 148
‘Description des monuments épigraphiques
trouvés à Karnak en 1921- 1922’, *ASAE* 22
(1922), 261.
- Ranke, *Personennamen* I, 233; 18, n.1. 149
- Ranke, *Personennamen* I, 234; 1. 150
- Ranke, *Personennamen* I, 193; 19. 151
- Ranke, *Personennamen* I, 351; 13, 19. C. M. Firth
and B. Gunn, *Excavations at Saqqara, Teti Pyramid
Cemeteries*, Vol. 1, texte, (Le Caire, 1926), 53, 56,
214.
- Ranke, *Personennamen* I, 301; 16, 351; 13, 19. Firth 153
and Gunn, *Excavations at Saqqara*, 53, 56, 214.
- Wb*, I, 259f. P. Montet, *Géographie de l'Égypte* 154
ancienne, II (la Haute Égypte), (Paris, 1961), 55-56.
- Montet, *Géographie* II, 76. 155
- Wb*, I, 86; Montet, *Géographie*, I (la Basse Égypte), 156
(Paris, 1957), 57.
- Wb*, III, 4; 136, 20; H. Gauthier, *Dictionnaire des* 157
*noms géographiques contenus dans les textes
hiéroglyphiques*, I, (Cairo, 1925), 112; 140-1;
Montet, *Géographie*, I, 123, 129.
- Wb*, I, 414; 1; Gauthier, *Dictionnaire des noms* 158
géographiques, II, (Cairo, 1925), 70-71. Gardiner,
AEO, II, 176* foll. Montet, *Géographie*, I, 98.
- Wb*, II, 362, 7; Gauthier, *Dictionnaire des noms* 159
géographiques, I, 57; Gardiner, *AEO*, II, 30*, no.
343. Montet, *Géographie*, II, 86.
- Ranke, *Personennamen* I, 747; 18. 129
- Ranke, *Personennamen* I, 115; 24; *Urk*, IV, 109ff. 130
- Ranke, *Personennamen* I, 371; 20. 131
- Ranke, *Personennamen* I, 113; 13. *LD*, III, 200; 8, a. 132
- Ranke, *Personennamen* I, 132; 21, 258; 14. *LD*, II, 71c, 72. 133
- Ranke, *Personennamen* I, 233; 6. 134
- Ranke, *Personennamen* I, 161; 12. 135
- Ranke, *Personennamen* I, 412; 20. W. M. F. Petrie, 136
Medum, (London, 1892), Tf. 10, 13, 15.
- Ranke, *Personennamen* I, 31; 10, 13. Hein und 137
Satzinger, *Stelen des Mittleren* 97, 3:4, 5. 6; 103, 3: 4,
9. Reiches 10; 164, 25c. 31: 4, 98. 99; 182, 36: 4, 138.
- Ranke, *Personennamen* I, 235; 6, 283; 18-20; Hein 138
und Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches*, 156,
5:4, 84; 163, 7.
- Ranke, *Personennamen* I, XXIII; 150, 13. 139
- Ranke, *Personennamen* I, 318; 6, 14. 140
- Ranke, *Personennamen*, 320; 11 Petrie, *Medum*, Tf. 141
14; R. Engelbach, ‘Steles and Tables of Offerings
of the Late Middle Kingdom from Tell Edfü’,
ASAE 22 (1922), 122.
- Ranke, *Personennamen* I, 358; 4, 6. 142
- Ranke, *Personennamen* I, 318; 13; G. Legrain, 143
‘Second rapport sur les travaux exécutés à Karnak
du 31 octobre 1901 au 15 mai 1902. I, Annotations
au rapport précédent. II, Recherches au-dessous du
niveau du temple de la XVIII^e dynastie’, *ASAE* 4
(1903), 120-121.
- Ranke, *Personennamen* I, 31; 10, 13; Hein und 144
Satzinger, *Stelen des Mittleren Reiches*, 97, 3: 4, 5. 6;
103, 3: 4.9. 10; 164, 25c. 31:4, 98. 99; 182, 36:4, 138.

- Wb, I, 141; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 110. 176
 K. Sethe, *Die alt ägyptischen Pyramidentexte*, I,
 *(Leipzig 1908), Sp.483. Gardiner, *AEO*, I, 47.
- Wb, IV, 158; *Urk*, IV, 611, 11; 874, 12, 973, 15f 177
 Gardiner, *L.- Eg. Misc.*, 46, 15f.
- Wb, V, 34. 178
 Wb, V, 98. 179
- Wb, I, 65. Gardiner, *EG*, 203, 549; Hannig, *Großes* 180
Handwörterbuch, 7.
- Wb, I, 42. Gardiner, *EG*, 486; N 11-12, 551. 181
 Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 1180. 182
- Wb, I, 490; Gardiner, *EG*, 485; N 1, 564. Hannig, 183
Großes Handwörterbuch, 269. *Urk*, IV, 199, 13.
- Wb, III, 476. 184
Urk, IV, 1103, 14-15. Davies, *في نصوص رخميرع*.
 Rekh-mi-Re, 26; 119.
- Wb, III, 133. Gardiner, *EG*, § 79, 582. 185
 Wb, III, 237. 186
 Wb, II, 204. 187
- Wb, III, 428; Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 678. 188
- * راجع:
 Ranke, *Personennamen I*, (Glückstadt, 1935);
 Hein und H.Satzinger, *Stelen des Mittleren*
Reiches I, (Zabern, 1989). R.J.Leprohon, *Stelae II*
the New Kingdom to the Coptic Period, (Zabern,
 1991).
- * راجع:
 Gauthier, *Dictionnaire des noms géographiques*
contenus dans les les textes hiéroglyphiques,
 7 Vols., (Cairo, 1925-31). Gardiner, *Ancient*
Egyptian Onomastica, 2 vols., (Oxford, 1947).
- Wb, III, 280, 15; Gauthier, *Dictionnaire des noms* 160
géographiques, IV (Cairo, 1927), 175, *Dictionnaire*
des noms géographiques, V (Cairo, 1928), 45-46.
- Montet, *Géographie*, I, 51.
 Gauthier, *Dictionnaire des noms géographiques*, 161
 IV, 42, 126. Montet, *Géographie*, II, 49.
- Wb, III, 3, 5; Gauthier, *Dictionnaire des noms* 162
géographiques IV, 45, 96, 129-130; Gardiner,
AEO, II, 33*. no. 346. Montet, *Géographie*, II,
 93.
- Montet, *Géographie*, II, 168. *Urk*, I, 113. 163
 Gardiner, *Sinuhe*, 9; Hannig, *Großes* 164
Handwörterbuch, 1377.
- Wb, II, 314. Gardiner, *EG*, 575; *Urk*, I, 133; 17, IV, 165
 654; 7, 809; 1.
- Wb, II, 572. *Urk*, IV, 662, 16. 166
 Wb, I, 388. Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 1175. 167
 Wb, II, 409. Gardiner, *EG*, 497; O 40. 168
 Wb, IV, 510; Gardiner, *EG*, 498; O 51, 595. *AEO*, II, 214. 169
 Wb, I, 280. Gardiner, *E. G*, 442; A 6. *Urk*, I, 87, 170
 14.
- Wb, III, 475f. Gardiner, *EG*, 534; Y3; Hannig, *Großes* 171
Handwörterbuch, 1179.
- Gardiner, *EG*, 464; F22, 566; *Sinuhe*, 124; R20, 172
 C20. Hannig, *Großes Handwörterbuch*, 287; *Urk*,
 IV, 10, 6; 151, 5.
- Wb, I, 287. Gardiner, *EG*, 457; D56, 560; F. LI Griffith, 173
Hieratic Papyri from Kahun and Gurob, (London,
 1898), 21.
- Wb, III, 257. 174
 Wb, III, 304. 175

Montet, *Géographie de Égypte Ancienne*, 2 vols, (Paris, 1957-1961).

* راجع:

A. Erman & H. Grapow, *Wörterbuch der ägyptischen Sprache*, (Leipzig, 1926-1931), 3rd ed., (Berlin, 1961-1971). Gardiner, *Egyptian Grammar*, 3rd ed., (Oxford, 1976). Hannig, *Großes Handwörterbuch*, (Mainz, 1995).